

Saken

I första hand begäran om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2006) 1766 slutlig av den 3 maj 2006 om ett förfarande enligt artikel 81 EG och artikel 53 i EES-avtalet (ärende nr COMP/F/38.620 — Väteperoxid och perborat) och i andra hand begäran om ändring av artikel 2 i i det ovan nämnda beslutet.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Total SA och Elf Aquitaine SA ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 212, 2.9.2006.

Tribunalens dom av den 13 juli 2011 — Shell Petroleum m.fl. mot kommissionen

(Mål T-38/07) (¹)

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för butadiengummi och styrenbutadiengummi som framställs genom polymerisation och emulsion — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ansvar för överträdelsen Böter — Överträdelsens allvar — Försvårande omständigheter)

(2011/C 269/89)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Shell Petroleum NV (Haag, Nederländerna), Shell Nederland BV (Haag) och Shell Nederland Chemie BV (Rotterdam, Nederländerna) (ombud: inledningsvis advokaterna T. Snoep och J. Brockhoff, därefter T. Snoep och advokaten S. Chamalaun)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis M. Kellerbauer, V. Bottka och J. Samnadda, därefter M. Kellerbauer och V. Bottka)

Saken

Ansökan om i första hand ogiltigförklaring, såvitt avser Shell Petroleum NV och Shell Nederland BV, av kommissionens beslut K(2006) 5700 slutlig av den 29 november 2006 om ett förfarande för tillämpning av artikel 81 (EG) och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/F/38.638 — Butadiengummi och styrenbutadiengummi som framställs genom polymerisation och emulsion) och i andra hand upphävande eller nedsättning av de böter som Shell Petroleum, Shell Nederland och Shell Nederland Chemie BV ålagts.

Domslut

1. *Talan ogillas.*

2. *Shell Petroleum NV, Shell Nederland BV et Shell Nederland Chemie BV ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 82, 14.4.2007.

Tribunalens dom av den 13 juli 2011 — ENI mot kommissionen

(Mål T-39/07) (¹)

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för butadiengummi och emulsionspolymeriserat styren-butadiengummi — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ansvar för överträdelsen — Böter — överträdelsens allvar — Försvårande omständigheter)

(2011/C 269/90)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: ENI SpA (Rom, Italien) (ombud: advokaterna G.M. Roberti och I. Perego)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci, G. Conte och V. Bottka)

Saken

Talan om ogiltigförklaring, såvitt avser ENI SpA, av kommissionens beslut K(2006) 5700 slutlig av den 29 november 2006, om ett förfarande enligt artikel 81 EG och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/F/38.638 — Butadiengummi och emulsionspolymeriserat styren-butadiengummi), eller, i andra hand, om ogiltigförklaring eller nedsättning av de böter ENI ålagts.

Domslut

1. *Artikel 2 c i kommissionens beslut K(2006) 5700 slutlig av den 29 november 2006, om ett förfarande enligt artikel 81 EG och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/F/38.638 — Butadiengummi och emulsionspolymeriserat styren-butadiengummi) ogiltigförklaras i den mån det fastställs däri att ENI SpA åläggs att betala böter till ett belopp av 272,25 miljoner euro.*
2. *Det bötesbelopp som ENI ålagts att betala fastställs till 181,5 miljoner euro.*
3. *Talan ogillas i övrigt.*
4. *Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 82, 14.4.2007.